

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasonry in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號六八第卷四十五第報新) Tuesday 5 December 1972 (Vol. 34 No. 186 Page 1)

澳洲勞工黨首相宣誓就職執政 中澳兩國代表 在巴黎談建交

(坎培拉五日路透電) 澳洲廿三年來第一位勞工黨首相惠特蘭今日正式宣誓就職執政，並在招待記者會上，談及中澳兩國關係。惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

惠特蘭今日在總理府內，與澳洲勞工黨領袖及政府官員會晤，並與中澳兩國代表在巴黎談建交。

駐南越美軍總數
二萬五千五百人

(西貢美聯社電) 據美軍總部報告：駐南越美軍總數，於上週計算已降至二萬五千五百人，尚且少過總統府原定撤軍計劃，至十二月一日僅限二萬二千人的預算數字。

該報告又稱：此即表示最近週週，由十一月廿四日至廿七日減少二千人，但在八月十一日至十七日一週撤減三千二百人為最高紀錄。

美國防部上週曾宣佈消息，今後將繼續作有限度的撤減駐南越美軍人數，而不須在事前預先公佈。

此外，估計駐南越美軍基地，和在越南的美艦等，約共十萬人。

約旦國王希望美蘇
合作尋求中東和平

(貝魯特美聯社電) 約旦國王哈桑表示，希望美蘇兩國將採取共同一致的行動，以謀求中東和平與穩定。

該國王在達哈的演說中，曾談及約旦與以色列的關係，並表示約旦將繼續尋求和平解決中東問題。

史丹菲抨擊中央政府未改善失業問題
全國失業人數激增

(奧卡瓦加美聯社電) 加拿大統計局報告：全國上月份失業人數最高紀錄，五十二萬四千五百人，為過去十年來十一月月份失業人數最高紀錄。

今年十月份之全國失業人數為四十八萬三千三百人，去年十一月為五十五萬三千三百人。

統計局表示，全國勞工人數仍繼續增加，上月份之勞工人數已達一千九百萬人，比上一年增加一百八十萬人。

由於冬季的來臨，全國工業工廠，均趨於停滯，其中以農業工作人數裁減最多。

上月份全國勞工失業率為百分之五點九，十月份為百分之五點四，去年十一月為百分之五點八，一九六二年十一月為百分之五點九。

統計局指出，雖然上月份的情況仍相當暗淡，但在基礎上已有改善。

統計局表示，如拋棄季節性調整之因素，上月份全國失業率已由十月月份之百分之六點九降為百分之六點六，九月月份為百分之六點一，去年十一月亦為百分之六點六。

加拿大保守黨領袖史丹菲表示，由統計局的報告顯示，自由黨政府對冬季失業率增加情形，未有準備的表現，將無可原諒。

他指出，七月月份的全國失業人數直線上升，顯示中央政府對失業問題上並未設法改善，同時抨擊聯邦首相只是用武力，將引起很大的災禍。

蘇猶太人移民出境
政府恢復徵收教育稅

(莫斯科美聯社電) 蘇聯當局已恢復對返回以色列的猶太人，徵收教育稅，藉以阻止在過去數週來為著美籍納粹官員而回國徵收教育稅的漏網。

據消息人士稱：對於曾受高等教育的猶太人移民，已經放寬，只有少數的特殊情形仍被徵收，此等猶太移民出國，有時要徵收稅款超過三萬元。

蘇聯於十月中旬突然開始徵收此等教育稅，適值當時美蘇簽訂貿易條約之時，蘇聯的猶太人消息，謂他們相信克姆林宮不欲妨礙蘇聯的經濟運動。

計十一月猶太人移民出境三千餘人，今年以來，達二萬八千餘人。

菲律賓暴風雨慘災
死亡達一四一人

(馬尼拉美聯社電) 菲律賓暴風雨，影響九十七人喪生，約二千五百名流離失所，無家可歸。

據菲律賓紅十字會秘書長巴拉索列夫人稱：災民死亡數字可能上升，因為尚有其他的紅十字分會，將繼續發表災區情況報告。

一項未經證實報告，謂美沙米東六省死亡達一四一人。

男子游泳跳水受傷
法院判賠六萬餘元

(雲訊) 一名二十六歲男子奧斯，因於前年半年前在游泳場中意外受傷，而經法院判賠六萬七千八百元。

該案由奧斯律師控告負責管理該游泳場之奧斯公司，經最高法院審理六小時後，由法官宣判。

陪審團判決該案之全部賠償額為二十二萬六千六百元，但奧斯律師自負百分之七十責任，奧斯律師獲特別賠償費四千三百四十元。

奧斯於一九七零年六月二十六日，在游泳場中游泳，跳入水中時，水太淺，脊骨受傷，他控告管理當局，在湖水一端豎有警告牌，但未沿湖邊豎立警告牌，警告湖水太淺不准跳水。

雲南打破嚴寒紀錄
南部詩卑氣寒極北

(雲訊) 在雲南打破嚴寒紀錄，南部詩卑氣寒極北。

雲南華北地區之最低溫度降至攝氏零下十度。

據雲南氣象局氣象台報告，今日將是嚴寒的氣候。

雲南華北地區之最低溫度降至攝氏零下十度，但一九五〇年十二月四日之最低溫度紀錄為攝氏零下十度。

格魯布之最低溫度，則較一九四八年同日所創的紀錄攝氏三度低達十三度。

據氣象人員表示，其各地可能仍有創紀錄最低溫度。

週日全國最低溫度的地區為片佐治北部的曼遜地區，氣溫低達攝氏零下九度。

雲南華北地區之最低溫度為三十四度，創下以往同日之最低紀錄，域多利為三十一度，亦打破紀錄。

省督古臣康復出院

(雲訊) 卑詩省督古臣已於週六由聖保羅醫院出院，古臣因於上週一在深夜中昏倒而往醫院，他希望今午聖誕節前能出院。

加日兩國過去十年
貿易獲得顯著發展

(奧卡瓦加美聯社電) 加拿大與日本之間的貿易，於過去十年來，獲顯著的發展，據加拿大統計局分析家表示，該項現象，可能在微妙變化下所形成。

該項分析報告，由外國貿易局調查分析組主任克羅斯所提出。

太平洋地區的貿易，加拿大佔極重要地位，據過去十年來的發展顯示，政府與私人企業均對太平洋國家貿易之興趣已逐漸增加。

加拿大對美國及日本之間的貿易額，將超過與其他太平洋國家間的貿易額，雖然對日本的輸出額在反常現象下，逐年較輸入量提高，但過去十年來的進出口貿易額，均已直線增加。

在日用品上，去年對日本的輸出額為八億三千零八十萬元，一九六一年時為二億三千二百四十萬元，而在輸入額上去年為八億零一百八十萬元，一九六一年時為一億一千六百六十萬元。

克羅斯表示，日本與加拿大一線，在美國經濟變化的迅速反映下，加強加日間的彼此輸出。

加日兩國均希望在貿易上獨當一面，減少對美國的依賴。

但實際上日本對加拿大輸出品上的要求，與輸入品要求仍有微幅關係，因其他太平洋國家與歐洲亦為日本之主要供應國家。

北美各大航空公司
取消聖誕機票優待

(都明度加拿大電) 加拿大航空公司表示，加拿大航空公司、加拿大太平洋航空公司及其他北美各大航空公司，已決定於聖誕節前三天及新年後三天內，取消原有之老人、青年及家庭旅行減價機票優待。

加太平洋航空公司當局表示，明年復活假期之減價百分之六十優待機票亦將取消。

但部份小航空公司仍將繼續出售減價機票。

五元鈔票開始發行

(奧卡瓦加美聯社電) 加拿大銀行宣佈，一種五元票額的新鈔票已於週一開始發行。

該種新五元鈔票之正面印有一八九六至一九一一年加拿大自由黨首相威夫利沙文之圖案，背面印有卑詩省漁民網捕沙文魚之圖案。

另外十元及二十元票額之新鈔票亦將發行，十元鈔票印有約翰麥當奴爵士人像，二十元鈔票則為英女皇依麗沙白二世人像。

〔上〕 徐復觀

但從塔斯社所透出的柯錫金的發言來看，蘇聯不會因薛基在十六日的晚宴中向柯錫金說「今後阿拉伯人收復失土之神聖任務，仍仰賴蘇聯增加對我們的援助，方能達

成」。柯錫金的答覆是一蘇聯對中東問題，只有一個外交政策，一條政治路線。即是對阿拉伯人民反進步的政府，在他們的對抗以色列的侵略鬥爭中，給以全面支持」。柯錫金口裏所說的表示他決不支持與進步政府相反的反動政府及反動政府中的反動勢力。當沙達福逐了蘇聯顧問以後，蘇聯的宣傳機關一致罵埃及的政府是「阿拉伯動派」，「阿拉伯反動集團」，右派反動勢力是「蘇埃合作的敵人」等等。所以柯錫金當薛基所講的話是教訓沙達，而決不是表示對沙達的要求，可以作同情的考慮。除非沙達在行實上完全屈伏。

薛基此次到莫斯科，碰了這大的軟釘子，沙達事應應當能估計到幾分，能估計到幾份而依然派薛基去乞憐，這說明沙達已到了無路可走的窘境，故不得不出此下策。

首先得指出，沙達有驅逐蘇聯顧問，並不就如許多人

【下轉左上欄】

【未完】

先考諱文蔭字禮深黃公府君痛於一九七二年十一月十八日上午十時三十分病終於卡城中央醫院積享壽七十有七歲終孝子女媳婦孫等隨侍在側親含殮遵禮成服經於卡城 GARDEN CHAPEL 殯儀館舉行喪禮出殯歸土，安葬於卡城 OUEENS PARK CEMETERY 墓園 荷蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓儀，素車隨送，並親臨執紼，高誼隆情，殯存均感 謹此哀謝

未亡人 馬氏

車公司出租

街卡羅街轉角
(人街中心)

電話 682-8694

送 完全免費

大小汽車
忠誠服務

應有盡有
取價公道

HOST
Rent-A-Car

(港訊) 由今年九月直至下年前為止，香港的旅遊事業已達空前的階段。來港遊客的數字，比去年同期增加達百分之十五。香港旅遊協會發表上項消息。

事實上，由於遊客的人數大增，已使到本地若干大型酒店經常處於「爆棚」的狀態，雖然有等屬於貳三流的酒店，可將這等形勢緩和，然而各滿溢的情形，仍不時出現。

厚惠花園，聘儀
隨送素車，均已另誌

女婿 馬健文馬灼芳
男孫 紹民紹灼紹正
孫媳 紹然維明
女孫 丹尼雪媽雪泳
孫媳 梁健紅
外男孫 勳德勳偉
外女孫 惠仙若敏等
同叩謝

他們大部分以團體的形式前來香港遊覽，美國人則居於亞貳位。

數字又顯示，由東南亞國家來港觀光光的遊客，亦有大量的增加。

新貨花店

營業時間
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三三八九號
電話 六八七—四〇九四

經濟搬運公司

廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：
682-8448 Economy Moving Co. 1-41

敬希各僑胞見諒

照常營業

十壹月貳日起

暫停營業

鑽石樓全人謹啓

豪士汽車公司出租

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)

請撥電話 682-8694

專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

HOST
Rent-A-Car

BAMBOO TERRAZZO
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

利僑公司
RKL IMPORTING CO. LTD.
No. 207, Prince Street
Singapore
電話 2744

大衆化價銀

東方情調

氣派豪華

午餐

晚宴

筵席

菜譜豐富

式飲式食

電話 一六八二

壹九三五

大批貨品新到

半乾濕吊片尤魚
半磅庄金匙牌鮮明中蝦肉
各種罇庄油浸咸魚
上海缸裝靚咸蛋
十二安上海梅林榨菜
十磅瑞士糖
各式台灣磁器
貨式齊金
行情印備
函索即奉

利民有限公司
 Leman Enterprises Ltd.
 265 E. Hastings St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: 684 8824

國貨最多 價錢最平
 人有人有 人有人有
 冬季全面大減價

服裝棉織品部 全部九折
 皮鞋部 全部八五折
 成藥部 全部八五折
 食品土產茶葉 全部九折

體育用品家庭用具.....全部九折。工藝品，地道藥材，白米，特價發售。每日另有特廉商品，日日不同

永利隆公司
WING LUNG CO.
142 S PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
881-1734

庚利公司
Y. TRADING LTD.
Wholesale - Distributor
Vancouver 3, B.C.
887-2851 887-2852

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

全加總代理：
大量進口批發
專營國產商品

張無忌定了主意：「他休息，我不休息，他睡覺我不睡覺，奔跑三日三夜，好歹也追上了他。」

可是在烈日之下，黃沙之中，奔跑三日三夜當真是談何容易，他奔到傍晚，已是口乾唇燥，全身汗如雨下，但說也奇怪，腳下却毫不疲累，積蓄了數年的九陽神功一點一滴的發揮出來，越是使力，越是精神奕奕，他在了一處泉水中飽飽的喝了一肚水，足不停步的奔跑。

奔到半夜，眼見月在中天，張無忌忽地恐懼起來，只怕突然之間，蛛兒被吸乾了血的屍體在眼前出現，就在這時，隱隱聽得身後似有足步之聲，

張無忌回頭一看，卻沒有人，他不敢耽擱，發足又跑，但背後腳步聲立時跟着出現，張無忌大奇，回頭再看，仍是無人，仔細一看，沙漠中明明有三道足跡，一道是韋一笑的，知道是自己的，另一道却是誰的？再回過頭來時，身前只一道足跡，那麼有人在跟踪自己，定然無疑的了，怎麼總是看不見他，難道這人有隱身術不成？

他滿腹疑團，拔足又跑；身後的足步聲又再响起，張無忌叫道：「是誰？」身後一個聲音道：「是誰？」張無忌大吃一驚，喝道：「你是人還是鬼？」那聲音也道：「你是人是鬼？」

「張無忌笑道：『我怎麼知道？』所以要問你啊，」那人道：「我怎麼知道？所以要問你啊，」張無忌見這人似乎平井無多大惡意，否則他在自己身後跟了這麼久，隨便什麼時候一出手，都能致自己死命，便道：「你叫什麼名字？」那人道：「說不得，」張無忌道：「爲什麼說不得？」那人道：「說不得就是說不得，還有什麼道理好講，你叫什麼名字？」張無忌道：「我……我叫做阿牛。」

那人道：「假的，」張無忌吃了一驚，心想：「他怎麼知道？」問道：「爲什麼是假的？」那人道：「假的就是假的。」

倚天屠龍記

張無忌急速轉過身來，這一次看到了身後那人留在地下的一點影子，才知那是個身法快得無與倫比之人，躲在自己背後，他叫道：「你跟着我」

梁 棋
LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

築橋樑道，內外間格，新建築屋，或換屋頂他及天棚
拆正鋼架房屋，修砌水壩當此建造梁國英項屋地他等工
程，經驗豐富，價錢老實，保證忠誠，獨願相識。

地址：華力山打街六三〇 電話：二五四、三七〇六
夜間電話：式五四、壹式〇三

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦
填報入息稅紙
中西契約文件

加泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B. C. Canada
電話 MU 4-1028

新到大幫
冰霜明蝦

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Phone: 682-1514

快捷可靠 收費特廉
電話：六七七，空區壹零

馬君寶 具政府牌照

經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

事門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業陳局設計新舊電火按裝修理

743 684-4822

桃

CHOP SUEY

UNDER ST. F. 1000

DOVER 4, B. 1.

豐儉隨意 大宴小酌 服務週到 地方清潔

廣珍首飾舖
經理黃永衍啓

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Vancouver, B. C.
綢街四三四號 電話684-8634

KOO KONG SUK CO
 27 PENDER STREET
 國光公司
 88 髮
 683-4929
 大平
 特平
 男羊毛
 內衫褲

明達

承接木工油漆

專做裝修門及時代化裝飾
鋼胞光顧無任歡迎

電話：八六二七四〇

承接大小土木工程，新建房屋，
上庫裝修，商業門面。

BEN QUAN

藝工

各類美術廣告招帖，價錢公平。

298-7337

中國余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會藥珍醫師

修油漆
 忠誠爲僑胞服務
 私客等大小工程
 工作快捷妥當
 電話 式五四、七五〇三
 六八七、四〇九四

新
鮮


司公
KENWA
 481 Columbia Ave.
 西三一號 哥林比亞
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。
新邊麵麩

榮 榮 臘 味 製 造 廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即寄
WING WING CO., LTD
 50-60 Hastings St., E
 Vancouver 8, B. C.
 電話 254 7241 五福-七號舖

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，舊物尤輕。
請打電話 153-554
地址：金豐壹六伍治街市


 驗眼
 兼較眼鏡
 屋古律
 and Hirschberg.
 總發行
 Optical Co. Ltd.
 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593,

Harry James Agencies Ltd.
 (INSURANCE & REAL ESTATE)
 212 KEEFER ST. 666-6283
 商業街角
 設備齊
 月租壹
 由上午九
 合夫婦同
 另點貨。

加拿大寶路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA

Main & Hastings Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設
辦理壹
凡一切重要文件如股票
重首飾，不宜存在家
貴重物件，本行備有
港幣匯價

華務

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦



香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

德深公司
1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

便捷妥當

鮮芽菜

遠近交易

專業配鏡
愛權
各種隱形眼鏡
破裂之舊眼鏡
K. (HOW
OMETRIST
., Vancouver 4, B. C.
85-5938

貨店出賣
位，兼稠密住家區
，每日生意式百元
八十元，營業時間
至下午九時，最適
，取價一萬六千元

務部，專爲僑胞
關於銀業事務
公債，房契，人壽保險，遺囑等及責
以免火燒或盜劫之損失，如保護此類
箱保存，每年僅收租金七元五毛。
司理：馬錦華啓
百元十七元七毛

香港物誌

● 葉林豐

香港的核 疫和鼠患

於是路邊電燈杆上的老鼠，便應運而生（其實不一定掛在電燈杆上，牆角、樹身、以及騎樓下的柱子，也往往可以發現牠們）。這東西（鼠）除其害外，香港政府對於管理中國舊式樓宇的衛生清潔問題，也訂了許多新條例，如洗太平地、掃灰水、天花板的建築方式，以及飯館的廚房高低尺寸，都有嚴格規定，這在當時是認為苛刻煩瑣不堪的，因此曾引起當時的華人代表何啟代表居民與政府交涉了多次。

這種曾在香港鬧過一次大亂子的老鼠，由於牠自身也受病菌的侵襲，漸漸的減少而至絕跡了，目前香港的老鼠雖然依舊不少，而且很大，但這已經是另一種老鼠，不是家鼠而是野鼠，牠們與外江人在家鄉見慣的「老鼠」同，這是一種兩兩成群的野鼠，從華南以至印地安那，牠們生活在野外，但牠們喜歡進到人家裏來。

我們在香港街，以及家裏所見到的老鼠，多數就是牠們，這種老鼠嘴尖長，牙齒非常鋒利，尾巴粗而長，僅有尾尖上有幾根稀疏的長毛，尾長三寸，



陳偉

電話：二五五・三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俱飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

坤記

QUEENS RESTAURANT

鳳城粥品
真材實料
原汁原味
鹹水牛什

緬街630號 文華商場對面
營業：上午十一時至下午十一時

誌里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二 壹〇三九
3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 五十六號
電話：六八七・七一七
式五三・〇三六

單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

擴遷新址

北美洲針灸學院

梁覺立

4584 Fraser St.
Phone 879-3622

Vancouver 10, B.C. (道 E. 30 Ave.)

新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教學

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價8折) 每對\$16元

精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有

營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業

MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

來回香港平機票

HONG KONG RETURN
FROM \$399.00

不須會員資格，來回票價三百九十九元
只須三個月前預定機票便妥。

由一九七三年起每月有噴射機來回。
電話 687-2885 與 Sandra Kwong
廿四小時服務，晚間通話：用英語留
下你的地址姓名地址及電話號碼便妥。

三美電子行
SEMTRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B.C.
Phone: 688-4219

一年一度
大平賣
由十月廿五日至
十二月三日
玩具、聖誕燈、
收音機、由四元起
兩用式電器、三十五元
風筒、八元二角五分
其他貨物一律九折
購滿五元 加送禮物

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER
TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流
標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會茶席，每
席由三十餘元起(足十位用)華麗禮
堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

司公業實打片

● 新租收代 ● 按揭屋房 ● 買賣業實 ● 噴漆噴各 ● 現代別墅

Pender Realty & Insurance

Agencies Ltd. -

627 MAIN ST., SUITE 2-1851

Vancouver, B.C.

電一五 FA-5-1844 實業地產 325-7450 噴漆 32-3157

電話 288-8782

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

731 PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C. PHONE: MU 3-302

新到唐山水貨

沙田蜜柚
青皮蘿白
泮塘蓮藕
桂林馬蹄
實心粉葛
爽甜沙葛
檳榔芋仔
紅芽芋仔

Bank of Montreal

The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

加拿大儲蓄公債

即日開始發售

十二年滿期

平均年息7.30厘

十一月十五日以前

購買，可免補息！

經理：馬國材

Manager: T. Mah

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

電話：684-1357

二點鐘，工金從優 如意者
 五五、五貳壹八
 護士代看管嬰兒
 嬰兒健康活潑，並能在社會工
 母親
 話八七二一七三八洽
 請中西廚兩名
 ，如意者電話七八八、貳貳六
 坤余榮接洽。

